



Aperitive / Appetizer / 前菜

- 1- **Pachetele de primăvară - 6 buc / Spring Rolls - 6 pac / 春卷 (120g)** 18 lei
cecă, morcov, varză, ceapă, sos dulce acrișor / dough, carrots, cabbage, onions, sweet and sour sauce
- 2- **Coltunași - 5 buc / Dumplings - 5 pac / 饺子 (150g)** 27 lei
cecă, carne tocată, varză, ceapă, sos soia / dough, minced meat, cabbage, onions, soy sauce
- 3- **Salată de urechi de lemn / Wood Ear Mushroom Salad / 凉拌木耳 (200g)** 32 lei
ciuperci urechi de lemn, castraveti, morcov, usturoi / wood ear mushrooms, cucumbers, carrots, garlic
- 4- **Salată asortată / Assorted Vegetable Salad / 凉拌包菜 (200g)** 18 lei
varză, roșii, castraveti / cabbage, tomatoes, cucumbers
- 5- **Salată Hai-Tai / Hai-Tai Salad / 凉拌海带 (200g)** 28 lei
alge, morcov, castraveti, usturoi / seaweed, carrots, cucumbers, garlic
- 6- **Salată castraveti cu alune / Cucumber Salad / 凉拌黄瓜 (200g)** 29 lei
castraveti, alune, otet, usturoi / cucumber, peanuts, vinegar, garlic
- 7- **Salată chinezească / Chinese Salad / 中国沙拉 (200g)** 27 lei
varză chinezească, bureți, roșii, castraveti, porumb / chinese cabbage, mushrooms, tomatoes, cucumbers, sweet corn
- 8- **Legume prăjite / Fried Vegetables / 炸蔬菜 (200g)** 30 lei
morcov, ardei, ceapă / carrots, peppers, onions
- 9- **Fasole verde crocantă / Crispy green beans / 干煸四季豆 (200g)** 32 lei
fasole verde, morcov, ardei gras, ardei iute, usturoi / green beans, carrot, bell pepper, hot pepper, garlic
- 10- **Aripi de pui aromatate / Chicken Wings / 炸鸡翅 (250g)** 40 lei
aripi de pui / chicken wings
- 11- **Aripioare crocante și picante Chicken Wings with hot sauce / 辣子鸡翅 (300g)** 38 lei
aripi de pui, ceapă, ardei gras, morcov, sos iute / chicken wings, onion, bell pepper, carrot, hot sauce
- 12- **Chiftelute cu susan / Sesame Chicken Meatballs / 芝麻肉丸 (250g)** 40 lei
carne porc, susan / pork, sesame





Supe / Soups / 汤

- 13- Supă de ciuperci / Mushroom Soup / 蘑菇汤 (150g) 19 lei
ciuperci proaspete, carne de porc, ouă / fresh mushrooms, pork, eggs
- 14- Supă de roșii și ou / Tomato and Egg Soup / 西红柿蛋花汤 (150g) 19 lei
roșii, ouă, ceapă verde / tomatoes, eggs, spring onion
- 15- Supă cu carne de vită / Beef Soup / 牛肉汤 (150g) 21 lei
carne de vită, porumb, mazăre, ouă, ceapă verde / beef, sweet corn, peas, eggs, spring onion
- 16- Supă de alge cu creveți / Seaweed and Shrimp Soup / 紫菜虾仁汤 (150g) 22 lei
alge, creveți, bureți, ouă, ceapă verde / seaweed, shrimps, mushrooms, eggs, spring onion
- 17- Supă acră și picantă / Hot and Sour Soup / 酸辣汤 (150g) 20 lei
carne de pui, bambus, urechi de lemn, ouă / chicken, bamboo, wood ear mushrooms, eggs
- 18- Supă de porumb / Sweet corn Soup / 玉米汤 (150g) 19 lei
carne de pui, porumb, ouă / chicken, sweet corn, eggs
- 19- Supă de Ta-Tai și carne de porc / Zha Cai and Pork Soup / 榨菜汤 (150g) 20 lei
tulpină de muștar, carne de porc, morcov, ouă / zha cai, pork, carrots, eggs
- 20- Supă de spaghetti / Spaghetti Soup / 汤面 (150g) 20 lei
tăitei de orez, morcov, varză, urechi de lemn, ouă / noodles, carrot, cabbage, wood ear mushrooms, eggs





Orez și Paste / Rice and Noodles / 主食

- 21- Orez cu legume / Vegetable Rice / 青菜炒饭 (300g) 20 lei
orez, morcov, varză, urechi de lemn, ciuperci, ouă / rice, carrots, cabbage, wood ear mushrooms, eggs
- 22- Orez yang zhou / Yang zhou Rice / 扬州炒饭 (300g) 23 lei
orez, morcov, varză, ouă, șuncă, mazăre, urechi de lemn / rice, carrots, cabbage, eggs, ham, peas, wood ear mushrooms
- 23- Orez cu curry / Curry Fried Rice / 咖喱炒饭 (300g) 23 lei
orez, morcov, varză, ouă, șuncă, urechi de lemn / rice, carrots, cabbage, eggs, ham, wood ear mushrooms
- 24- Orez cu creveti / Shrimp Fried Rice / 虾仁炒饭 (300g) 31 lei
orez, morcov, varză, ouă, creveti, urechi de lemn / rice, carrots, cabbage, eggs, shrimp, wood ear mushrooms
- 25- Orez alb / White rice / 白米饭 (300g) 15 lei
orez / rice
- 26- Orez cu ou / Rice with egg / 蛋炒饭 (300g) 19 lei
orez, ouă / rice, eggs
- 27- Tăitei de orez cu legume / Vegetables Noodles / 炒米粉 (300g) 28 lei
tăitei de orez, varză, morcov, ceapă, urechi de lemn / noodles, cabbage, carrots, onion, wood ear mushrooms
- 28- Tăitei din soia cu legume / Soy Noodles with vegetables / 炒粉丝 (300g) 28 lei
tăitei din soia, varză, morcov, ceapă / soybean noodles, cabbage, carrots, onion
- 29- Tăitei de orez cu pui / Chicken Noodles / 鸡肉炒米粉 (300g) 33 lei
tăitei de orez, carne de pui, ceapă, varză, urechi de lemn / noodles, chicken, onion, cabbage, wood ear mushrooms
- 30- Tăitei de orez cu vită / Beef Noodle / 牛肉炒米粉 (300g) 38 lei
tăitei din soia, carne de porc, sos picant, urechi de lemn / soybean noodles, pork mince, hot sauce, wood ear mushrooms
- 31- Furnici în copac / Ants climbing a tree / 蚂蚁上树 (300g) 31 lei
tăitei din soia, carne de porc, sos picant, urechi de lemn / soybean noodles, pork mince, hot sauce, wood ear mushrooms
- 32- Tăitei de orez cu creveti / Shrimp Noodles / 虾仁炒米粉 (300g) 43 lei
tăitei, creveti, varză, ceapă, morcovi, urechi de lemn / noodles, shrimp, cabbage, onions, carrots, wood ear mushrooms

* Toate preparatele din categoria tăitei conțin ou /
All dishes in the noodle category contain egg.



22



29



Plite încinse / Hot iron plate / 铁板

- 33- **Mix de carne cu curry / Curry mixed meat / 咖喱铁板 (300g)** 43 lei
carne de pui, porc și vită, legume / chicken, pork and beef, vegetables
- 34- **Pui cu porumb / Sweet Corn Chicken / 玉米鸡 (300g)** 38 lei
piept de pui, bureți, ardei gras, porumb, bambus / chicken breast, mushrooms, bell pepper, sweet corn, bamboo shoots
- 35- **Pui picant dulce și acru / Spicy sweet and sour meat / 铁板鱼香鸡 (300g)** 40 lei
piept de pui, mix de legume / chicken breast, mixed vegetables
- 36- **Pui cu legume / Chicken and vegetables / 铁板鸡 (300g)** 38 lei
pui, ardei, morcov, ceapă, urechi de lemn, bambus / chicken, pepper, carrots, onions, wood ear mushrooms, bamboo shoots
- 37- **Pui cu sos de roșii și cașcaval / Cheese Chicken / 铁板芝士鸡 (300g)** 41 lei
pui, roșii, cașcaval / chicken, tomatoes, cheese
- 38- **Pui cu ghimbir / Ginger Chicken / 铁板姜味鸡 (300g)** 38 lei
pui, ardei, ceapă, morcov, ghimbir / chicken, bell peppers, onions, carrots, ginger
- 39- **Pui în sos tomat / Chicken in tomato sauce / 铁板西汁鸡 (300g)** 39 lei
pui, roșii, ceapă / chicken, tomatoes, onions
- 40- **Vită cu legume / Beef and vegetables / 铁板牛肉 (300g)** 48 lei
vită, morcov, ardei, ceapă / beef, carrots, bell peppers, onions
- 41- **Vită picantă / Spicy Beef / 铁板辣味牛肉 (300g)** 48 lei
vită, sos picant, morcov, ardei, ceapă / beef, spicy sauce, carrots, bell peppers, onion
- 42- **Vită cu ghimbir / Ginger Beef / 铁板姜味牛肉 (300g)** 48 lei
vită, morcov, ardei, ceapă, ghimbir / beef, carrots, bell peppers, onions, ginger
- 43- **Vită în sos tomat / Beef in tomato sauce / 西汁牛肉 (300g)** 50 lei
vită, roșii, ceapă / beef, tomatoes, onions

37



40





Plite încinse / Hot iron plate / 铁板

- 44- **Mix ce legume / Mixed vegetables / 铁板蔬菜 (300g)** 39 lei
broccoli, urechi de lemn, ceapă, porumb, morcov / broccoli, wood ear mushrooms, onions, sweet corn, carrots
- 45- **Porc cu legume / Pork and vegetables / 铁板猪肉 (300g)** 40 lei
porc, ardei, ceapă, morcov / pork, bell peppers, onions, carrots
- 46- **Porc cu sos de roșii și cașcaval / Cheese Pork / 铁板芝士猪 (300g)** 41 lei
porc, ardei, ceapă, morcov, roșii, cașcaval / pork, bell peppers, onions, carrots, tomatoes, cheese
- 47- **Porc cu ghimbir / Ginger Pork / 铁板姜味猪 (300g)** 42 lei
porc, ardei, ceapă, morcov, ghimbir / pork, bell peppers, onions, carrots, ginger
- 48- **Porc în sos tomat / Pork in tomato sauce / 铁板西汁猪 (300g)** 41 lei
porc, ceapă, roșii / pork, onions, tomatoes
- 49- **Calamar cu legume / Squid and vegetables / 铁板大鱿鱼 (300g)** 63 lei
calamar, ardei, morcov, ceapă, bureți, bambus / squid, bell peppers, carrots, onions, mushrooms, bamboo shoots
- 50- **Creveti mari cu legume / Large Shrimps and vegetables / 铁板虾 (300g)** 70 lei
creveti, ardei, ceapă, morcov, bureți, bambus / shrimps, bell peppers, onions, carrots, mushrooms, bamboo shoots
- 51- **Picioare de broască / Frog's legs / 铁板田鸡腿 (300g)** 90 lei
pui de baltă, ardei, morcov, bureți, ghimbir, usturoi / frog legs, bell peppers, carrots, mushrooms, ginger, garlic
- 52- **Cubulețe de pește cu mirodenii / Spicy Fish / 铁板鱼丁 (300g)** 50 lei
șalău, morcov, ardei, ceapă, bureți, bambus / zander fish, carrots, bell peppers, onions, mushrooms, bamboo
- 53- **Rată cu legume / Duck and vegetables / 铁板鸭 (300g)** 65 lei
rată, morcov, ardei, ceapă / duck, carrots, bell peppers, onions
- 54- **Rată picantă / Spicy Duck / 铁板辣味鸭 (300g)** 65 lei
rată, sos picant, morcov, ardei, ceapă, ghimbir / duck, spicy sauce, carrots, bell peppers, onions, ginger
- 55- **Rată cu ghimbir / Ginger Duck / 铁板姜味鸭 (300g)** 65 lei
rată, morcov, ardei, ceapă, ghimbir / duck, carrots, bell peppers, onions, ginger

44



49





Pui / Chicken / 鸡

- 56- Pui cu ciuperci / Chicken with Mushrooms / 蘑菇鸡 (300g) 36 lei
carne de pui, ciuperci, morcov / chicken, mushrooms, carrots
- 57- Pui cu bureți chinezești / Chicken with Chinese Mushrooms / 木耳鸡 (300g) 38 lei
carne de pui, bureți, morcov / chicken, mushrooms, carrots
- 58- Pui cu țelină / Chicken and Celery / 芹菜鸡 (300g) 38 lei
carne de pui, țelină / chicken, celery
- 59- Pui cu bambus / Chicken and Bamboo shoots / 双冬鸡 (300g) 40 lei
pui, bambus, bureți / chicken, bamboo shoots, mushrooms
- 60- Bucățele de pui / Shredded Chicken / 鱼香鸡丝 (300g) 40 lei
pui, urechi de lemn, morcov, ardei / chicken, wood ear mushrooms carrot, bell peppers
- 61- Pui cu alune / Peanuts Chicken / 宫保鸡丁 (300g) 38 lei
pui, alune, ardei, ciuperci, morcovi / chicken, peanuts, bell peppers, mushrooms, carrots
- 62- Cuburi de pui cu creveti / Chicken and Shrimps / 鸡丁炒虾仁 (300g) 45 lei
pui, creveti, ardei, bureți, morcovi / chicken, shrimps, bell peppers, mushrooms, carrots
- 63- Pui cu sos de lămâie / Lemon Chicken / 柠檬鸡 (300g) 38 lei
aluat, pui, sos de lămâie / batter, chicken, lemon sauce
- 64- Pui cu sos dulce - acrisor / Sweet and Sour Chicken / 酸甜鸡 (300g) 38 lei
aluat, pui, sos dulce-acrisor / dough, chicken, sweet and sour sauce
- 65- Pui cu susan / Sesame Chicken / 芝麻鸡 (300g) 37 lei
pui, pesmet, susan / batter, breadcrumbs, sesame
- 66- Pui Shanghai / Shanghai Chicken / 上海鸡 (300g) 35 lei
pulpă pui, aluat / chicken thigh, batter
- 67- Aripioare de pui cu sos / Chicken wings with sauce / 红烧鸡翅 (300g) 42 lei
aripi de pui, ardei, ciuperci, morcov / chicken wings, bell peppers, mushrooms, carrots
- 68- Cuburi de cartofi umplute / Potatoes nests / 雀巢 (300g) 45 lei
pui picant, cartofi, ardei, ciuperci, morcov / spicy chicken, potatoes, bell peppers, mushrooms, carrots

64



68





Vită / Beef / 牛肉

- 69- Vită fiartă în sos iute / Chilli poached Beef / 水煮牛肉 (300g) 53 lei
carne de vită, morcov, varza, usturoi, ceapă / beef, carrots, cabbage, garlic, onions
- 70- Vită cu ciuperci / Beef and Mushrooms / 蘑菇牛肉 (300g) 45 lei
carne de vită, ciuperci, morcov / beef, mushrooms, carrots
- 71- Vită cu ardei gras / Beef and Pepper / 青椒牛肉 (300g) 45 lei
carne de vită, ardei, morcov / beef, bell peppers, carrots
- 72- Vită cu țelină / Beef and Celery / 芹菜牛肉 (300g) 45 lei
carne de vită, țelină, morcov / beef, celery, carrots
- 73- Vită crocantă și picantă / Crispy Chilli Beef / 干煸牛肉 (300g) 48 lei
carne de vită, ceapă, morcov, praz, ardei iute, sos iute / beef, onion, carrots, leek, chili pepper, chili sauce
- 74- Bucățele de vită / Shredded Beef / 鱼香牛肉 (300g) 45 lei
carne de vită, ardei, morcov, varză, sos dulce / beef, bell peppers, carrots, cabbage, sweet sauce
- 75- Vită cu bambus și bureți / Beef and Bamboo shoots / 双冬牛肉 (300g) 48 lei
carne de vită, bambus, bureți, morcov / beef, bamboo shoots, mushrooms, carrots
- 76- Vită cu urechi de lemn / Beef and Wood ear Mushrooms / 木须牛肉 (300g) 48 lei
carne de vită, urechi de lemn, ouă / beef, wood ear mushrooms, eggs
- 77- Vită cu praz / Beef with leeks / 葱爆牛肉 (300g) 48 lei
carne de vită, praz, sos de soia / beef, leek, soy sauce

Miel / Lamb / 羊肉

- 78- Miel aromat / Spicy Cumin Lamb / 孜然羊肉 (300g) 60 lei
carne de miel, chimen, ceapă, sos iute / lamb, cumin, onions, spicy sauce
- 79- Miel cu praz / Scallion Lamb / 葱爆羊肉 (300g) 60 lei
carne de miel, praz, sos de soia / lamb, leek, soy sauce



73



79



Porc / Pork / 猪肉

- 80- Coaste de porc prăjite / Fried Pork Ribs / 炸排骨 (300g) 43 lei
coaste de porc, praz, susan, ceapă / pork ribs, leek, sesame, onions
- 81- Porc cu ouă și ciuperci / Pork Eggs and Mushrooms / 木须猪肉 (300g) 41 lei
carne de porc, ciuperci, ouă / pork, mushrooms, eggs
- 82- Porc cu alune / Pork and Peanuts / 宫保猪肉 (300g) 41 lei
carne de porc, alune, ciuperci, bambus, ardei, morcov / pork, peanuts, mushrooms, bamboo shoots, bell peppers, carrots
- 83- Porc în cinci culori / Pork in five colors / 五彩猪肉 (300g) 40 lei
carne de porc, ardei, morcov, bambus, bureți / pork, bell peppers, carrots, bamboo, mushrooms
- 84- Bucățele de porc cu sos / Shredded Pork / 鱼香猪肉 (300g) 40 lei
carne de porc, ceapă, morcov, ardei iute, sos iute / pork, onions, carrots, pepper, chilli sauce
- 85- Coaste de porc în sos / Pork Ribs in Sweet and Sour Sauce / 糖醋排骨 (300g) 45 lei
coaste porc, castravete, usturoi, susan, varză, sos dulce / pork ribs, cucumber, garlic, sesame, cabbage, sweet sauce

Rată / Duck / 肉鸭

- 86- Rată cu ananas / Duck with Pineapple / 酸甜鸭 (300g) 68 lei
rată prăjită, ananas, sos dulce-acrișor / fried duck, pineapple, sweet and sour sauce
- 87- Rată cu ciuperci și bambus / Duck and Mushrooms / 双东鸭 (300g) 63 lei
rată, ciuperci, bambus / duck, mushrooms, bamboo shoots
- 88- Rată prăjită în ulei / Crispy Fried Duck / 香酥鸭 (300g) 65 lei
aluat, rată, / batter, duck
- 89- Rată Beijing / Peking Duck / 北京烤鸭 (300g) 87 lei
rată, castravete, praz, sos / duck, leek, cucumber, sauce

81



89





Pește / Fish / 鱼肉

- 90- Pește cu cinci culori / Five colors Fish / 五彩鱼丁 (300g) 48 lei
pește, ardei, morcov, ciuperci, bambus / fish, bell peppers, carrots, mushrooms, bamboo shoots
- 91- Pește în sos picant / Fish in Spicy Sauce / 辣味鱼丁 (300g) 48 lei
pește, ardei, morcov, ciuperci, bambus / fish, bell peppers, carrots, mushrooms, bamboo shoots
- 92- Pește Crizantemă / Chrysanthemum Fish / 菊花鱼 (300g) 55 lei
pește, ardei, mazăre, morcov, porumb / fish, bell peppers, peas, carrots, sweet corn
- 93- Pește cu susan / Sesame Fish / 芝麻鱼 (300g) 43 lei
pește, susan / fish, sesame
- 94- Pește dulce-acrișor / Sweet and Sour Fish / 酸甜鱼片 (300g) 45 lei
pește, ardei, morcov, ciuperci, bambus / fish, bell peppers, carrots, mushrooms, bamboo shoots
- 95- Creveti cu sos chinezesc / Shrimps in Chinese sauce / 红烧大虾 (450g) 83 lei
creveti, morcov, ciuperci, bambus, urechi de lemn, usturoi / shrimps, carrots, mushrooms, bamboo shoots, wood ear mushrooms, garlic
- 96- Creveti prăjiți / Deep fried Shrimps / 香酥大虾 (400g) 75 lei
aluat, creveti / batter, shrimps
- 97- Calamar în cinci culori / Five Colour Squid / 五彩鱿鱼 (300g) 60 lei
calamar, ardei, morcov, ciuperci, bambus / squid, bell peppers, carrots, mushrooms, bamboo shoots
- 98- Calamar cu sos dulce-acrișor / Sweet and Sour Squid / 酸甜大鱿鱼 (300g) 60 lei
calamar, ardei, morcov / squid, bell peppers, carrots
- 99- Inele de calamar prăjite / Deep fried Squid Rings / 炸鱿鱼 (300g) 65 lei
aluat, inele de calamar, piper / batter, squid rings, pepper





Legume / Vegetables / 蔬菜

- 100- Vinete în sos de usturoi / Eggplant with Garlic Sauce / 红烧茄子 (300g) 35 lei
vinete, usturoi / eggplant, garlic
- 101- Cartofi prăjiți / Fried Potatoes / 炸土豆 (300g) 20 lei
cartofi / potatoes
- 102- Cartofi prăjiți cu sos picant / Spicy Fried Potatoes / 干煸土豆丝 (300g) 25 lei
cartofi, sos picant / potatoes, spicy sauce
- 103- Bureți prăjiți / Fried Chinese Mushrooms / 炒木耳 (300g) 32 lei
bureți, morcov, usturoi / mushrooms, carrots, garlic
- 104- Bambus cu sos alb / Bamboo shoots with White Sauce / 清炒冬笋 (300g) 33 lei
bambus, țelină / bamboo shoots, celery
- 105- Sote de ciuperci și morcovi / Sauteed Mushrooms and Carrots / 炒蘑菇 (300g) 29 lei
ciuperci, morcov, usturoi / mushrooms, carrots, garlic
- 106- Vinete cu sos dulce - acrișor / Sweet and Sour Eggplant / 鱼香茄子 (300g) 35 lei
vinete, usturoi, sos dulce-acrișor / eggplant, garlic, sweet and sour sauce
- 107- Sote de legume / Mixed Sauteed Vegetables / 蔬菜什锦 (300g) 30 lei
varză, bureți, ciuperci, morcov, ardei / cabbage, mushrooms, carrots, bell peppers
- 108- Varză chinezească cu bureți / Cabbage and Mushrooms / 炒大白菜 (300g) 30 lei
varză chinezească, bureți / Chinese cabbage, mushrooms
- 109- Sote de broccoli / Sauteed Broccoli / 炒西兰花 (300g) 35 lei
broccoli, usturoi, morcov / broccoli, garlic, carrots
- 110- Varză chinezească iute - acrișoară / Spicy Sour Chinese Cabbage / 酸甜大白菜 (300g) 30 lei
varză chinezească, sos picant / Chinese cabbage, spicy sauce





Desert / Dessert / 甜食

111- Banane pane / Fried Banana (200g)

aluat, banane / batter, bananas

17 lei

112- Mere pane / Fried Apples (200g)

aluat, mere / batter, apples

17 lei

113- Ananas pane / Fried Pineapple (200g)

aluat, ananas / batter, pineapple

18 lei

114- Mix de fructe pane / Fried mixed Fruits (200g)

aluat, banane, măr, ananas / batter, bananas, apples, pineapple

18 lei

115- Banane caramelizate / Caramelized Bananas (200g)

aluat, banane, susan / batter, bananas, sesame

20 lei

116- Mere caramelizate / Caramelized apples (200g)

aluat, mere, susan / batter, apples, sesame

20 lei

117- Ananas caramelizat / Caramelized Pineapple (200g)

aluat, ananas, susan / batter, pineapple, sesame

20 lei

118- Mix de fructe caramelizate / Caramelized mixed Fruits (200g)

banane, mere, ananas, susan / bananas, apples, pineapple, sesame

20 lei

119- Înghețată prăjită / Fried Ice Cream (200g)

aluat, înghețată, cozonac / batter, ice cream, sponge cake

22 lei

120- Lapte prăjit / Fried milk / 炸牛奶 (200g)

aluat, lapte / batter, milk

25 lei

